



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
20 December 2004  
Chinese  
Original: English

### 妇女地位委员会

#### 第四十九届会议

2005年2月28日至3月11日

临时议程项目2

#### 通过议程和其他组织事项

### 附加说明的临时议程和拟议的工作安排

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和其它组织事项。
3. 第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：
  - (a) 审查联合国系统各实体将性别观点纳入主流的情况；
  - (b) 新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或妇女与男子平等问题的新方式；
  - (c) 各项重大关切领域的战略目标和执行的执行情况以及进一步的行动和倡议：
    - (一) 审查《北京行动纲要》和题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果文件的执行情况；
    - (二) 提高妇女和女童地位及赋予她们权力的现有挑战和前瞻性战略。
4. 关于妇女地位的来文。
5. 经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动。
6. 委员会第四十九届会议临时议程。
7. 通过委员会第四十九届会议的报告。



## 说明

### 1. 选举主席团成员

经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 15 条规定, 委员会应在每届常会第一次会议开始时, 从成员国的代表中选举主席一人, 副主席一人或数人以及所需的主席团其他成员。委员会第四十八届会议除选举主席一人外, 还选出了副主席四人, 其中一名副主席兼负报告员职责。

理事会第 1987/21 号决议建议, 为加强委员会的工作效力, 委员会主席团成员的任期应为两年。第四十八届会议当选的主席团成员将继续在第四十九届会议期间任职。

理事会第 2002/234 号决定为了改进委员会的工作, 确保其继任主席团工作的连续性, 决定: 自 2003 年委员会第四十七届会议起, 委员会在一届常会闭幕后立即召开下一届常会第一次会议, 唯一目的是根据理事会职司委员会议事规则第 15 条选举新主席及主席团其他成员。

第四十八届会议第一次会议将在第四十七届会议闭幕后立即召开, 委员会不妨在这个时候选举第四十八届和第四十九届会议主席团主席和其他成员。第四十九届会议结束后, 委员会将举行第五十届会议, 唯一目的是根据理事会职司委员会议事规则第 15 条和理事会第 2002/234 号决定选举新主席和主席团其他成员。

在第四十九至五十二届会议结束时任期届满的委员会成员名单见本报告附件二。在第五十至五十三届会议结束时任期届满的委员会成员名单见本报告附件三。

### 2. 通过议程和其他组织事项

议事规则第 7 条规定, 委员会应在每届会议开始时, 于主席团成员选出后, 根据临时议程通过该届会议的议程。

委员会第四十九届会议的临时议程和文件业经理事会第 2004/239 号决定核可。

委员会第四十九届会议的筹备工作依照关于工作方法的商定结论 1996/1 进行。因此, 委员会主席团举行了几次会议并在 2004 年 6 月 23 日、7 月 20 日和 9 月 14 日与所有感兴趣的代表团举行磋商简报会, 以审议届会的工作安排和方法。

预计将会安排时间举行高级别全体会议。为了确保广泛参与, 建议与往届一样, 将每个国家政府、政府间组织、联合国实体和非政府组织的发言时间限制在 5 分钟之内, 代表集团的发言时间以 10 分钟为限。还建议依照以前会议的做法, 将非政府组织的发言并入高级别全体会议, 并照顾到地理位置。此外, 非政府组织还可以参与每个主题问题小组的会议。

### 3. 第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动

#### (a) 审查联合国系统各实体将性别观点纳入主流的情况

##### 审查和评估第四次妇女问题世界会议和第二十三届大会特别会议

根据《北京宣言》及其多年工作方案，委员会将审查《北京行动纲要》和题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件的执行情况，以及提高妇女和女童地位并赋予她们权力的现有挑战和前瞻性战略。

##### 审查妇女地位委员会的工作方法

大会第 57/270 B 号决议第 46 段请每个职司委员会审查其工作方法，以便更好地执行联合国各次主要会议和首脑会议的结果，认识到没有必要采取统一办法，因为每个职司委员会都有自身的特点，同时又指出，现代工作方法可以更好地保证根据各次会议结果的明确规定及每个机构所作的相关决定，在秘书长就每个职司委员会和相关附属机构的工作方法向其提交的报告及其中所载建议的基础上，审查各级的执行进度；请各职司委员会至迟应于 2005 年就此项审查的结果向理事会提出报告。

妇女地位委员会第四十八届会议通过一项第 48/101 号决定，其中包括加强工作办法的具体行动。委员会决定在第四十九届会议期间继续讨论这些问题。

##### 在联合国系统内将社会性别观点纳入所有政策和方案的主流

理事会第 1996/6 号决议第三节第 5 段要求秘书长每年在项目 3 下编写一份报告，说明为贯彻和执行《北京宣言和行动纲要》所采取的措施和取得的进展情况，并说明在联合国系统内将社会性别观点纳入主流方面取得的进展。最近，大会第 59/168 号决议重申这项要求。委员会将收到所要求的报告。

##### 巴勒斯坦妇女状况和向巴勒斯坦妇女提供援助

理事会关于巴勒斯坦妇女状况和向巴勒斯坦妇女提供援助的第 2004/56 号决议请委员会继续监测《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》特别是关于巴勒斯坦妇女和儿童的第 260 段、《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议的结果的执行情况，并就此采取行动；请秘书长继续审查有关状况，利用一切可用手段协助巴勒斯坦妇女，并就该决议执行情况向妇女地位委员会第四十九届会议提交报告。委员会将收到所要求的报告。

### 阿富汗妇女和女童状况

理事会关于阿富汗妇女和女童状况的第 2004/10 号决议请秘书长继续审查阿富汗境内妇女和女童的状况，并就该决议的执行情况向妇女地位委员会第四十九届会议提出进度报告。委员会将收到所要求的报告。

### 关于妇女人权的联合工作计划

委员会在其第 39/5 号决议中请秘书长负责为人权事务中心和提高妇女地位司制订关于妇女人权的年度联合工作计划。人权委员会在其第 2003/44 号决议中，鼓励秘书长确保执行并继续拟订提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处的联合工作计划，以全面反映正在进行的工作和取得的经验，查明各种障碍和阻碍因素以及进一步合作的领域，并将该计划提交人权委员会和妇女地位委员会。委员会将收到提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处的联合工作计划。

### 提高联合国系统内妇女的地位

大会在其关于提高联合国系统内妇女地位问题的第 59/164 号决议中，请秘书长就该决议的执行情况向委员会第四十九届和第五十届会议提出口头报告，包括提供有关整个联合国系统各组织单位和各职等的妇女人数和百分比。委员会将听取性别问题和提高妇女地位秘书长特别顾问关于该决议的口头报告。委员会也将收到秘书长向大会第五十九届会议提出关于提高联合国系统内妇女地位的报告供参考。

### 对妇女的暴力行为

大会在其关于联合国妇女发展基金在消除对妇女暴力行为方面作用的第 50/166 号决议中，请该基金在其定期报告中列入为消除对妇女暴力行为而采取的国家、区域和国际行动的资料，并将此类资料送交妇女地位委员会和人权委员会。委员会将收到这些资料。

### 消除对妇女一切形式歧视公约

根据《公约》第 21.2 条，消除对妇女歧视委员会的报告应递交妇女地位委员会供参考。委员会将收到消除对妇女歧视委员会第三十届和第三十一届会议的报告，以及一份转递消除对妇女歧视委员会第三十二届会议(2005 年 1 月 10 日至 28 日)结果的说明，以供参考。

### 文件

秘书长的报告：关于为贯彻和执行第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果，以及为在联合国系统将性别观点纳入主流所采取的措施和取得的进展(E/CN.6/2005/3)

秘书长关于巴勒斯坦妇女境况和向她们提供援助的情况的报告 (E/CN. 6/2005/4)

秘书长关于阿富汗境内妇女和女孩境况的报告 (E/CN. 6/2005/5)

秘书长关于提高妇女地位司和联合国人权事务高级专员办事处联合工作计划的报告 (E/CN. 4/2005/69-E/CN. 6/2005/6)

秘书长的说明, 转递联合国妇女发展基金提供的关于大会第 50/166 号决议执行情况资料 (E/CN. 6/2005/7-E/CN. 4/2005/70)

秘书处的说明, 转递消除对妇女歧视委员会第三十二届会议的结果 (E/CN. 6/2005/CRP. 1)

### 参考文件

秘书长关于提高联合国系统内妇女地位问题的报告 (A/59/357)

消除对妇女歧视委员会第三十届和第三十一届会议的报告 (A/59/38)

秘书长关于联合国妇女发展基金的活动的说明 (A/59/135)

### (b) 新出现的问题、趋势和处理影响妇女处境或妇女与男子平等问题的新方式

理事会第 1996/6 号决议决定每年都把关于新出现的问题、趋势以及处理影响妇女处境或妇女与男子平等问题的新方式的分项目 3(b) 列入委员会议程, 并请秘书长根据委员会或其主席团的请求, 酌情在该分项目下编写一份关于新出现问题的报告。本分项目下未要求提交报告。

### (c) 各项重大关切领域的战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议

#### 高级别圆桌会议

妇女地位委员会第 46/101 号决定作出决定, 从第四十七届会议起, 开始举行高级别圆桌会议, 授权主席团在通过区域集团与所有感兴趣的国家协商后, 决定此种圆桌会议的数目、时间和主题。在 2004 年 9 月 14 日的非正式会议上, 委员会决定第四十九届会议高级别圆桌会议的主题是“在国家一级促进两性平等的体制安排创新办法”。委员会将在议程项目 3(c) 下收到圆桌会议的这一讨论指南。

#### 文件

高级别圆桌会议讨论指南。主席团的说明 (E/CN. 6/2005/CRP. 2)

#### 专题问题

理事会在其第 2001/4 号决议中, 决定了 2002 至 2006 年期间委员会的多年期工作方案, 包括审议在各项重大关切领域的战略目标和行动执行情况以及进一步的行动和倡议的日历。2005 年的二个专题确定如下: (一) 审查《北京行动纲要》

和题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果文件的执行情况；(二) 提高妇女和女童地位及赋予她们权力的现有挑战和前瞻性战略。

## 文件

秘书长关于审查和评价第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动的报告（同秘书长关于提高妇女和女童地位及赋予她们权力的现有挑战和前瞻性战略的报告合并）(E/CN.6/2005/2)

## 4. 关于妇女地位的来文

理事会第76(V)号决议建立了一个程序，以便委员会可以收到和审议关于妇女地位的来文。理事会第304 I(XI)号决议修正了第76(V)号决议，并请秘书长在委员会每届会议之前编纂一份保密和非保密的来文清单，内载每份来文的实质内容的简要说明。

理事会第1983/27号决议重申委员会审议关于妇女地位的保密和非保密来文的任务规定，授权委员会任命一个工作组以审议此类来文，并就此为委员会编写一份报告。

理事会第1993/11号决议重申，授权委员会向理事会提出建议，说明应就此类来文揭露的歧视妇女的新趋势和模式采取何种行动。

理事会在其第2002/235号决定中，决定为了使委员会来文程序更加有效率和有效力：

(a) 委员会从其第四十七届会议起，应在每届会议任命妇女地位委员会下一届工作组的成员，以便成员能够开会，使秘书处能够在委员会通过进程之前的三个工作日印发其报告；

(b) 请秘书长：

(一) 就委员会将会审议的每一份来文通知有关政府，并至少在工作组审议这些来文之前12个星期发出通知，和

(二) 确保工作组的成员事先收到来文清单，包括政府可能提出的答复，以便在编写供委员会审查的报告时加以考虑。

委员会在第四十八届会议结束时任命第四十九届会议期间的工作组成员。还将吁请委员会在第四十九届会议结束之前任命第五十届会议期间的工作组成员。

## 文件

秘书长的说明，转递有关妇女地位问题的来文的保密清单(E/CN.6/2005/SW/第39号来文清单)

### 5. 经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动

委员会将收到理事会主席关于理事会政策准则的后续行动的信。

理事会第2001/27号决议请各职司委员会向其年度高级别部分会议提供简明务实的资料。委员会将收到秘书处题为“实现国际商定的发展目标，包括《千年发展宣言》内载的各目标，以及执行联合国各次主要会议和首脑会议的成果：取得的进展，挑战和机会”的说明，作为2005年理事会高级别部分的投入。

## 文件

2004年12月16日经济及社会理事会主席给妇女地位委员会主席的信(E/CN.6/2005/8)

秘书处关于向经济及社会理事会2005年高级别部分提供投入的说(E/CN.6/2005/CRP.4)

### 6. 委员会第五十届会议临时议程

按照理事会第1894(LVII)号决议第3段并根据理事会第2004/239号决定，委员会将收到其第五十届会议临时议程草案，其中说明每个议程项目下提出文件及编写的法律根据。

### 7. 通过委员会第四十九届会议的报告。

根据理事会各职司委员会议事规则第37条，委员会将向理事会提出一个关于其第四十九届会议工作的报告。



## 附件一

## 拟议的工作安排

日期/时间	议程项目	方案
2月28日	星期一	会议开幕
上午	2 通过议程和其他组织事项	介绍报告, 随后进行对话
	3 第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动	高级别全体会议, 审查《北京行动纲要》和题为“2000年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议成果文件的执行情况; 提高妇女和女童地位及赋予她们权力的现有挑战和前瞻性战略
下午	3(c) 在各项重大关切领域的战略目标和行动执行情况以及进一步的行动和倡议	高级别圆桌会议——在国家一级促进两性平等的体制安排创新办法(并行)
<b>3月1日星期二</b>		
上午	3(续)	高级别全体会议
下午	3(续)	高级别全体会议
<b>3月2日星期三</b>		
上午	3(c) 专题小组	关于执行《北京行动纲要》和题为“2000年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的成果文件与实现国际商定的发展目标, 包括《千年发展宣言》所载的各项目标: 取得的进展, 挑战和机会之间的关系
下午	3(c) 专题小组	在国家一级执行《北京宣言和行动纲要》和《消除对妇女一切形式歧视公约》之间的互动关系
<b>3月3日星期四</b>		
上午	3(续)	高级别全体会议
下午	3(续)	高级别全体会议
<b>3月4日星期五</b>		
上午		庆祝国际妇女节:
下午	3(c) 专题小组	介绍区域一级审查和评估进程——成就、差距和挑战
<b>3月7日星期一</b>		
上午	3(续)	高级别全体会议
下午	3(续)	高级别全体会议



日期/时间	议程项目	方案
2月28日	星期一	会议开幕
<b>3月8日星期二</b>		<b>庆祝国际妇女节（2个小时）</b>
中午 12 时至下午 1:00 时	5 经济及社会理事会各项决议和决定的后续行动	
	6 委员会第五十届会议临时议程	介绍各项提议,包括委员会第五十届会议的临时议程
	3(续)	委员会工作方法
下午	3(c) 专题小组	统计和指标方面的其余挑战,借鉴委员会 2004 年第四十八届会议组织的高级别圆桌会议讨论及《世界妇女:趋势和统计》(2005 年)和《关于妇女在发展中的作用的世概览》(2005)的现有数据
<b>3月9日星期三</b>		
上午	3(c) 专题小组	促进两性平等展望:透过男女青年的视角
下午	4 关于妇女地位的来文	非公开会议,审议来文工作组的报告
<b>3月10日星期四</b>		
上午	3(c)	主题问题小组 社会性别观点纳入宏观经济主流
下午	3(c) 专题小组	区域组织和政府间组织在促进两性平等中的作用;
<b>3月11日星期五</b>		
上午	3(续)	对提案采取行动
	3(结束)	对未解决的问题采取行动
下午	7 通过委员会第四十九届会议的报告。	
		第四十九届会议闭幕 第五十届会议开幕
	1	选举主席团成员

## 附件二

妇女地位委员会 2004 年第四十九届会议成员<sup>a</sup>

(45 个成员；任期 4 年)

成员	分别在第四十九、五十、五十一和五十二届会议结束时
阿尔及利亚	2007
阿根廷	2005
亚美尼亚	2007
阿塞拜疆	2005
比利时	2007
玻利维亚	2007
博茨瓦纳	2006
布基纳法索	2006
加拿大	2007
中国	2008
刚果	2007
古巴	2006
多米尼加共和国	2008
萨尔瓦多	2008
加蓬	2006
德国	2005
加纳	2008
危地马拉	2006
几内亚	2005
匈牙利	2008
冰岛	2008
印度	2007
印度尼西亚	2006
伊朗伊斯兰共和国	2006
日本	2005
哈萨克斯坦	2008
马来西亚	2006
毛里求斯	2008

<sup>a</sup> 表中所列成员的任期分别在 2005 年、2006 年、2007 年和 2008 年第四十九、五十、五十一和第五十二届会议结束时届满。

成员	分别在第四十九、五十、五十一和五十二届会议结束时
荷兰	2005
尼加拉瓜	2006
尼日利亚	2007
巴基斯坦	2005
秘鲁	2005
大韩民国	2006
俄罗斯联邦	2007
南非	2006
苏丹	2006
苏里南	2008
泰国	2007
突尼斯	2005
土耳其	2007
阿拉伯联合酋长国	2006
大不列颠及北爱尔兰联合王国	2005
坦桑尼亚联合共和国	2005
美利坚合众国	2008

## 附件三

妇女地位委员会 2005 年第五十届会议成员<sup>b</sup>

(45 个成员，任期四年)

成员	分别在第五十、五十一、五十二和五十三届会议结束时
阿尔及利亚	2007
亚美尼亚	2007
比利时	2007
伯利兹	2009
玻利维亚	2007
博茨瓦纳	2006
布基纳法索	2006
加拿大	2007
中国	2008
刚果	2007
克罗地亚	2009
古巴	2006
多米尼加共和国	2008
萨尔瓦多	2008
加蓬	2006
德国	2009
加纳	2008
危地马拉	2006
匈牙利	2008
冰岛	2008
印度	2007
印度尼西亚	2006
伊朗伊斯兰共和国	2006
日本	2009
哈萨克斯坦	2008
马来西亚	2006
马里	2009
毛里求斯	2008

<sup>b</sup> 表中所列成员的任期分别在 2006 年、2007 年、2008 年和 2009 年第五十、五十一、五十二和五十三届会议结束时届满。

成员	分别在第五十、五十一、五十二和五十三届会议结束时
摩洛哥	2009
荷兰	2009
尼加拉瓜	2006
尼日利亚	2007
秘鲁	2009
卡塔尔	2009
大韩民国	2006
俄罗斯联邦	2007
南非	2006
苏丹	2006
苏里南	2008
泰国	2007
土耳其	2007
阿拉伯联合酋长国	2006
大不列颠及北爱尔兰联合王国	2009
坦桑尼亚联合共和国	2009
美利坚合众国	2008